



[EN]

EU DECLARATION OF CONFORMITY N° CEH-3004

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The manufacturer:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declares that the PPE described hereafter

**Vector Helmet Women's
Category II PPE
Reference N° 620214**

*is in conformity with the provisions of REGULATION (EU) 2016/425 and with the harmonized standard
EN 12492:2012,*

*fulfills the requirements set out in
UIAA 106,*

is identical to the PPE which is the subject of EC type-examination Certificate N°

P6 17 03 48703 023,

issued by

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Notified Body 0123**

*is subject to the procedure set out in ANNEX VI (Module C) of REGULATION (EU) 2016/425 based on
internal production control*

Done at Salt Lake City, Utah, U.S.A., on 03-Sep-2019

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "John Walbrecht".

*John Walbrecht
President, Black Diamond Equipment*

[FR]

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° CEH-3004

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

déclare que l'EPI décrit ci-après

**Vector Helmet Women's
EPI Catégorie II
Référence N° 620214**

est conforme aux dispositions du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée correspondante
EN 12492:2012,

répond aux exigences énoncées à
UIAA 106,

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'examen CE de type Certificat N°

P6 17 03 48703 023,

délivré par

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Organisme notifié 0123**

*est soumis à la procédure énoncée à l'article ANNEX VI (Module C) du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sur
la base du contrôle interne de la fabrication*

Fait à Salt Lake City, Utah, U.S.A., le 03-Sep-2019



John Walbrecht

Le Président, Black Diamond Equipment

[DE]

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. CEH-3004

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Hersteller:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklärt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

**Vector Helmet Women's
Kategorie II PSA
Referenznr. 620214**

die Bestimmungen der VERORDNUNG (EU) 2016/425 und der folgenden harmonisierten Norm erfüllt:

EN 12492:2012,

die in

UIAA 106

festgelegten Anforderungen erfüllt

mit der PSA identisch ist, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr.

P6 17 03 48703 023,

ist, ausgestellt durch:

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Zertifizierungsinstitut 0123**

dem im Abschnitt ANNEX VI (Module C) der VERORDNUNG (EU) 2016/425 beschriebenen Verfahren auf der Grundlage der internen Fertigungskontrolle unterliegt

Durchgeführt in Salt Lake City, Utah, U.S.A., am 03-Sep-2019



*John Walbrecht
President, Black Diamond Equipment*

[IT]

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'UE CEH-3004

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Il produttore:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

dichiara che il DPI descritto qui di seguito

**Vector Helmet Women's
Categoria II DPI
Riferimento n° 620214**

è conforme alle disposizioni del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 e con lo standard armonizzato

EN 12492:2012,

soddisfa i requisiti di cui al

UIAA 106,

è identico al DPI oggetto del certificato di esame CE n°

P6 17 03 48703 023,

rilasciato da

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Organismo notificato 0123**

è soggetto alla procedura descritta in ANNEX VI (Module C) del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 sulla base del controllo interno della produzione

Eseguito in Salt Lake City, Utah, U.S.A., su 03-Sep-2019



John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[ES]

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N.º CEH-3004

La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

El fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declara que el EPI descrito a continuación

**Vector Helmet Women's
EPI de categoría II
N.º de referencia 620214**

cumple con las disposiciones del REGLAMENTO (UE) 2016/425 y la norma armonizada

EN 12492:2012,

cumple los requisitos expuestos en

UIAA 106,

es idéntico al EPI sujeto al examen CE de tipo con n.º de certificado

P6 17 03 48703 023,

expedido por

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Organismo notificado 0123**

*está sujeto al procedimiento establecido en el apartado relativo al ANNEX VI (Module C) del
REGLAMENTO (UE) 2016/425 basado en el control interno de la producción*

Realizado en Salt Lake City, Utah, U.S.A., con fecha de 03-Sep-2019



John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[PT]

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE N.º CEH-3004

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O fabricante:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

declara que o EPI que em seguida se descreve

**Vector Helmet Women's
EPI de categoria II
N.º de referência 620214**

está em conformidade com os requisitos do REGULAMENTO (UE) 2016/425 e com as normas harmonizadas

EN 12492:2012,

satisfaz os requisitos estipulados na

UIAA 106,

é idêntico ao EPI submetido ao exame CE de tipo Certificado N.º

P6 17 03 48703 023,

emitido por

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Organismo Notificado 0123**

está sujeito ao procedimento estipulado em ANNEX VI (Module C) do REGULAMENTO (UE) 2016/425 baseado no controlo interno da produção

Emitida em Salt Lake City, Utah, U.S.A., em 03-Sep-2019



John Walbrecht

Presidente, Black Diamond Equipment

[NL]

EU-CONFORMITEITSVERKLARING NR. CEH-3004

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

verklaart dat de onderstaande PBM

**Vector Helmet Women's
Categorie II PBM
Referentienr. 620214**

in overeenstemming is met de bepalingen van VERORDENING (EU) 2016/425 en met de geharmoniseerde norm

EN 12492:2012,

voldoet aan de eisen volgens

UIAA 106,

gelijk is aan het PBM dat het onderwerp is van het EG-typeonderzoek Certificaat nr.

P6 17 03 48703 023,

verstrekt door

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Aangemelde instantie 0123**

is onderworpen aan de procedures volgens ANNEX VI (Module C) van Verordening (EU) nr. 2016/425 op basis van interne productiecontrole

Opgesteld te Salt Lake City, Utah, U.S.A., op 03-Sep-2019



John Walbrecht

Directeur, Black Diamond Equipment

[SV]

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE NR. CEH-3004

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enskilda ansvar.

Tillverkaren:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

försäkras att den personliga skyddsutrustningen, nedan kallad

**Vector Helmet Women's
Kategori II PPE
Referensnr. 620214**

överensstämmer med reglerna i DIREKTIV (EU) 2016/425 och med den harmoniserade standarden
EN 12492:2012,

uppfyller kraven i
UIAA 106,

är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EC typ-examinationen certifikat nr.

P6 17 03 48703 023,

utfärdat av

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
meddelad organisation 0123**

omfattas av förfarandet som anges för ANNEX VI (Module C) i EU-FÖRORDNING 2016/425 om intern tillverkningskontroll

Utfört i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 03-Sep-2019



John Walbrecht
ordförande, Black Diamond Equipment

[FI]

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS NRO CEH-3004

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vakuuttaa, että tässä kuvattu suojavaatetus

**Vector Helmet Women's
luokan II suojavaatetus
viitenro 620214**

vastaa ASETUKSEN (EU) 2016/425 ja yhdenmukaistetun standardin säännöksiä

EN 12492:2012,

täyttää säädetyt vaatimukset

UIAA 106,

vastaa täysin suojavaatetusta, josta on tehty EY-tyyppitarkastus ja saatu todistus nro,

P6 17 03 48703 023,

jonka laatija on

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
ilmoitettu laitos 0123**

sovelletaan ASETUKSESSA (EU) 2016/425 säädettyä ANNEX VI (Module C)-menettelyä, joka perustuu sisäiseen tuotannon valvontaan

Laatimispaikka: Salt Lake City, Utah, U.S.A., päivämäärä: 03-Sep-2019



John Walbrecht

Toimitusjohtaja, Black Diamond Equipment

[NO]

EU SAMSVARERKLÆRING NR. CEH-3004

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar.

Produsenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at PPE beskrevet heretter

**Vector Helmet Women's
kategori II PPE
Referansenr. 620214**

er i samsvar med bestemmelsene i FORORDNING (EU) 2016/425 og med den harmoniserte standarden

EN 12492:2012,
oppfyller kravene angitt i
UIAA 106,

er identisk til den PPE som er gjenstand for EF typeundersøkelsesattest nr.

P6 17 03 48703 023,

utstedt av

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Teknisk kontrollorgan 0123**

er underlagt prosedyren beskrevet i ANNEX VI (Module C) av FORORDNING (EU) 2016/425 basert på intern produksjonskontroll

Utført ved Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 03-Sep-2019



*John Walbrecht
Administrerende direktør, Black Diamond Equipment*

[CZ]

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č CEH-3004

Toto prohlášení o shodě je vydáváno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

prohlašuje, že níže popsaný PPE

**Vector Helmet Women's
Kategorie II PPE
Reference č. 620214**

je v souladu s ustanoveními REGULACE (EU) 2016/425 a s harmonizujícími standardy

EN 12492:2012,

splňuje požadavky stanovené v

UIAA 106,

je totožný s PPE, které je předmětem certifikátu EC přezkoušení typu č

P6 17 03 48703 023,

vydaného

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Ohlašovací orgán 0123**

*podléhá postupu stanovenému v kapitole ANNEX VI (Module C) NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 na základě
vnitřní kontroly výroby*

Vyhotoveno v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dne 03-Sep-2019



John Walbrecht

Prezident, Black Diamond Equipment

[PL]

EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR CEH-3004

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

deklaruje, że ŚOI opisane poniżej

**Vector Helmet Women's
Kategoria II ŚOI
Odniesienie nr 620214**

są zgodne z wydaniem ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 i z normą zharmonizowaną
EN 12492:2012,

spełnia wymagania określone w
UIAA 106,

są takie same, jak ŚOI, które podlegają badaniom typowym dla WE, Certyfikat nr

P6 17 03 48703 023,

wydane przez

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Jednostka notyfikowana 0123**

podlega procedurze określonej w ANNEX VI (Module C) ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji

Wykonane Salt Lake City, Utah, U.S.A., w 03-Sep-2019



John Walbrecht

Prezes, Black Diamond Equipment

[SI]

IZJAVA O SKLADNOSTI EU št. CEH-3004

Izjava o skladnosti je bila izdana na podlagi odgovornosti proizvajalca.

Proizvajalec:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

izjavlja, da je v nadaljevanju opisana osebna varovalna oprema (OVO)

**Vector Helmet Women's
Category II, PPE (osebna varovalna oprema)
referenčna št. 620214**

v skladu z določbami UREDBE (EU) 2016/425 in harmoniziranim standardom
EN 12492:2012,

izpolnjuje zahteve, navedene v
UIAA 106,

Identična osebni varovalni opremi, za kateri velja s EC certifikat (tip modul B) št.

P6 17 03 48703 023,

Izdan s strani

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Priglašeni organ 0123**

*za katerega veljajo postopki, določeni v ANNEX VI (Module C) UREDBI (EU) 2016/425 na podlagi
notranjega nadzora proizvodnje*

Podpisano v Salt Lake City, Utah, U.S.A., , dne03-Sep-2019



John Walbrecht

Predsednik, Black Diamond Equipment

[HU]

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, SZ. CEH-3004

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.

A gyártó:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

**Vector Helmet Women's
II. kategóriás egyéni védőeszköz
Referenciaszám 620214**

megfelel a 2016/425 (EU) RENDELET előírásainak és a harmonizált szabványoknak

EN 12492:2012,

megfelel a következőkben meghatározott követelményeknek

UIAA 106,

megfelel az EK-típusú vizsgálati tanúsítványszámmal megjelölt védőeszköznek

P6 17 03 48703 023,

kiadója:

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Bejelentett szervezet 0123**

az (EU) 2016/425 RENDELET ANNEX VI (Module C) részében meghatározottak szerint folytatott belső gyártásellenőrzési eljárás alá tartozik

Kelt: Salt Lake City, Utah, U.S.A., 03-Sep-2019



John Walbrecht

Elnök, Black Diamond Equipment

[BG]

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № СЕН-3004

Настоящата декларация за съответствие се издава с единствената отговорност на производителя.

Производителят:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

декларира, че ЛПС, описано по-долу,

**Vector Helmet Women's
ЛПС от категория II
Референтен № 620214**

*е в съответствие с разпоредбите на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 и с хармонизирания стандарт
EN 12492:2012,
отговаря на изискванията, заложиени в
UIAA 106,*

*е идентично с ЛПС, което е обект на ЕС изпитвания на типа Сертификат №
P6 17 03 48703 023,*

издаден от

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Нотифициран орган 0123**

*е обект на процедурата, заложиена в ANNEX VI (Module C) от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, въз
основа на вътрешен производствен контрол*

Извършена в Salt Lake City, Utah, U.S.A., на 03-Sep-2019



John Walbrecht

Председател, Black Diamond Equipment

[DA]

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING NR. CEH-3004

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar.

Producenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at dette PPE, som er beskrevet herefter

**Vector Helmet Women's
Kategori II PPE
Reference nr. 620214**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i FORORDNING (EU) NR. 2016/425 og med den harmoniserede standard

EN 12492:2012,
opfylder kravene beskrevet i
UIAA 106,

er identisk med det PPE, som er genstand for EF-typeafprøvningsattest nr.

P6 17 03 48703 023,

udstedt af

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Bemyndiget organ 0123**

er underlagt proceduren under ANNEX VI (Module C) i FORORDNING (EU) 2016/425 baseret på intern produktionskontrol

Udfærdiget i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 03-Sep-2019



John Walbrecht
Direktør, Black Diamond Equipment

[EL]

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΑΡ. CEH-3004

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που περιγράφεται παρακάτω

**Vector Helmet Women's
Κατηγορία II ΕΑΠ
Αρ. αναφοράς 620214**

συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 και με το εναρμονισμένο πρότυπο

EN 12492:2012,

πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο

UIAA 106,

είναι πανομοιότυπος με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ με αρ. πιστοποιητικού

P6 17 03 48703 023,

που εκδόθηκε από

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Κοινοποιημένος οργανισμός 0123**

υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο ANNEX VI (Module C) του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής

Πραγματοποιήθηκε στο Salt Lake City, Utah, U.S.A., στις 03-Sep-2019



John Walbrecht
Πρόεδρος, Black Diamond Equipment

[RO]

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE CEH-3004

Această declarație de conformitate a fost emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Producătorul:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

Declară că echipamentul personal de protecție (EPP) descris în continuare

**Vector Helmet Women's
EPP Categoria II
Nr. referință 620214**

Este în conformitate cu prevederile REGLEMENTĂRII (UE) 2016/425 și cu standardele armonizate
EN 12492:2012,

îndeplinește cerințele formulate în
UIAA 106,

Este identic cu EPP, care face obiectul omologării de tip CE Nr. certificat

P6 17 03 48703 023,

emis de

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
Autoritate competentă 0123**

este supus procedurilor specificate în secțiunea ANNEX VI (Module C) din REGULAMENTUL (UE) 2016/425, bazate pe controlul intern al producției

Realizate la Salt Lake City, Utah, U.S.A., pe 03-Sep-2019



*John Walbrecht
Președinte, Black Diamond Equipment*

[SK]

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. CEH-3004

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:

**Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East, 3900 South
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vyhlasuje, že nižšie opísaný OOPP

**Vector Helmet Women's
OOPP kategórie II
Referencia č. 620214**

je v súlade s ustanoveniami NARIADENIA (EÚ) 2016/425 a s harmonizovanou normou

EN 12492:2012,

spĺňa požiadavky stanovené v

UIAA 106,

je totožný s OOPP, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu č.

P6 17 03 48703 023,

ktorý vydal

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 München, Germany
notifikovaný orgán 0123**

podlieha postupu stanovenému v časti ANNEX VI (Module C) NARIADENIA (EÚ) 2016/425, ktorý je založený na vnútornej kontrole výroby

Vyhotovené v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dňa 03-Sep-2019



John Walbrecht

Prezident, Black Diamond Equipment